### Übersetzung

# Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

# Militärhauptstaatsanwaltschaft

14. Dezember 2001 Nr. 7u/3-2322-01

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

# Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

(Grund- und Zusatzstrateri).

Datum der Haftentlassung:

Kornatzki, Julius

1904, Bochum, Westfalen

deutsch

deutsch

Berlin-Charlottenburg, Siebelstr. (?) 35

ohne geregelte Arbeit

am 26.09.1949

am 19.12.1949 durch das Militärtribunal des

Truppenteils 48240

gem. Art. 16-58-2, 16-58-10 Abs. 2 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug mit Ein-

ziehung des bei der Verhaftung beschlag-

nahmten Vermögens

18.04.1954

Gemäß Art. 3 Punkt "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Julius Kornatzki* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

von Opfern politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski



#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## CTPABKA ( о реабилитации ) ГЛАВНАЯ

«14» декабря 2001 г.

ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

№7y/3-2322-0I

103160, Москва, К-160

Гражданин: КОРНАТЦКИ Юлиус.

Год и место рождения: 1904 г., город Бохум, Вестфалия.

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немен.

ареста: г. Берлин - Шарлоттенбург, Место жительства до Зибельштрассе, 35.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: без определенных занятий.

Дага ареста: 26 сентября 1949 г.

Когда и каким органом осужден: 19 декабря 1949 г. военным трибуналом войсковой части 48240.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная дополнительная): на основании ст. ст. 16-58-2,16-58-10, ч. 2 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы, с конфискацией имущества, изъятого при

Дата освобождения: 18 апреля 1954 г.

На основании п. "а" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ " О реабилитации жертв политических репрессий" от 18.10.91 г. КОРНАТЦКИ Юлиус реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реаб жертв политических

С.В. Уразовский